

ADVANCED COURSE 全長: 1,495m 最大斜度:32° ● 馬の背コース 中級コース INTERMEDIATE COURSE 2 栂の森ゲレンデ 全長: 895m 最大斜度:23° の木ゲレンデ 全長: 3.030m 最大斜度:30° △ 白樺ゲレンデ 全長: 1,250m 最大斜度:23° 5 丸山ゲレンデ 全長: 755m 最大斜度: 15 ⑤ チャンピオンゲレンデ 全長: 1,325m 最大斜度:35° **BEGINNER COURSE** 初級コース 7 林道コース 全長: 3,800m 最大斜度:12° ⑧ 鐘の鳴る丘第2ゲレンデ 940m 最大斜度: 15°

930m

全長: 1,200m

全長: 1,200m

最大斜度:19°

最大斜度:10°

最大斜度: 10°

9 鐘の鳴る丘ゲレンデ

● からまつゲレンデ

● 親の原ゲレンデ

当スキー場はスノースポーツ安全基準を適用しています。ご理解ください。

滑走は危険であり、気象及び管理区域内外を問わずスキー場には潜在します。不測の場合、お客様に損害が起こることがあり、その損害 はスキー場管理者から賠償賠償されないことをご理解ください。詳しくは右記サイトよりご確認ください。 ※いかなる理由でもリフト券の転売及び譲渡を禁止します。

お客様の安全のため 域内外を問わずスキー場には危険がスキー場ルールをご確認ください。 http://www.otarimura.net/rule-pc/ また、全国スキー安全対策協議会で定めるルール10項目を守って安全にお楽しみください。 http://www.nikokyo.or.jp/safety-snow/10fisrules.pdf

Please understand the customer for safe enjoyment

Sliding is dangerous, and danger exists in ski resorrts, both in weather and in controlled areas. In case of unforeseen circumstances, please be aware that damage may occur to the customer and that damage will not be compensated by the ski resort manager. For details, please check from the following site.

We will prohibit resale and transfer of lift tickets for any reason.	
Please check ski resort rules for your safety.	http://www.otarimura.net/rule-pc/
Also please follow the 10 rules specified by the National Ski Safety Council nationwide and enjoy it safely.	http://www.nikokyo.or.jp/safety-snow/10fisrules.pdf



TSUGAIKE SKI PATROL 栂池スキーパトロール

ゲレンデでケガをした時には TEL:0261-83-24*27*

つがいけマウンテンリゾート利用規定

全てのお客様に安全にスノースポーツを楽しんで頂くために、 当スキー場の利用に際しては、本利用規定を遵守して頂きます。

- マップや鳥瞰図に示されたスキー場エリア外での滑走や侵入は出来ません。エリア 外は雪崩発生、漕難、滑落、追突の危険性が高く、スキー場の管理区域外です。なお、 エリア外への捜索や救助活動は困難であり出来ま せんので、全て自己の責任にお いて管理して下さい。登山、山スキー等を 実施なさる皆様は、所定の登山計画書 の提出が必要です。また、雪崩危険 区域、ライチョウ生息区域には十分注意して 白己青任で行動してください。
- ② エリア内でも立入禁止区域やゲレンデ外、閉鎖されたコースへ入ることは出来ませ ん。これに反して入り、救助や捜索活動が必要になった場合は、スキー場が定める
- ❸ 看板、標識、ロープ類、パトロール隊員や係員の指示・誘導に従ってください。
- 地形、構築物、ゲレンデの状況、雪質を見極め、ご自身の技量に合わせて自己責 任で滑走してください。また、天候の変化にも充分注意ください。
- ⑤ 用具、備品は、自他に事故が無いように、予め点検してください。
- 酚 滑走中は、前後左右に注意し、他人に危険を及ばないよう配慮してください。
- ⑦ 滑走可能エリアや立入禁止区域等に不明がある場合は、予め、パトロール隊員に ご確認ください。
- ❸ ドローン等の飛行を禁止致します。但し、当スキー場に許可されたものに限り、飛 行を許可致します。本規定をお守り頂けない時は、直ちに利用をお断り致します。 その際、理由の如何を問わず料金の返還等は行いません。栂池高原スキー場索道 事業者栂池高原スキー場安全管理協議会小谷村 3 スキー場の共通ルールにつきま しては裏面をご覧ください。

Tsugaike Mountain Resort Rules & Regulations

For everyone who enjoys our ski resort, please follow the rules & regulations written.

- No skiing or snowboarding in prohibited areas as shown on both ski area and topographical maps. Avalanches can be easily be trippered. Missed trails as well as climbing slips and rock slides occur in this area. Prohibited area is out of our management, rescue operation or searches from the ski area cannot be made if you are outside of the marked trails. A climbing plan is required to submit in advance if you wish to no mountain climbing or backcountry skiing. Be aware of any wild grouse inhabiting mountainous regions and avalanche danger zones.
- It is prohibited to enter "No Skiing Zone", outside of marked or closed trails. You will be responsible for all expenses if any accident occurs out side of ski area boundaries that requires search or rescue operations.
- OPPLIED Please observe all posted signs, signboard, ropes and follow the instructions of the Ski Patrol.
- 4 Difference in terrain, structures, ski slope condition, types of snow requires different abilities in skiing or snowboarding. It is your responsibility to not go beyond your capacity. Also be aware of the changing mountain weather conditions while you are out on the mountain.
- Please check your equipment before skiing or snowboarding.
- 6 It is the responsibility of all guests to consider not only their own safety, but also the safety of others, at all times.
- If you are not sure of which areas are "No Skiing Zones" then pleaseask for instructions from the Ski Patrol.
- Orones are banned except with premission. Violators will be asked to leave the ski resort immediately and no refund will be made regardless of any reasons. Tsugaike Kogen Ski Resort Lift Operations Tsugaike Kogen Ski Resort Safety Management Association

お知らせ

「立入禁止区域」

進入禁止「立入禁止区域(コース外)」 で救助・捜索活動が 発生した場合は 理由如何を問わずお客様に対し費用請 求いたしますので、ご了承ください。

NO SKIING

Zones We will charge you the expense for any rescue or search happened in [No Skiing Zones] regardless of any reasons.